

DÍA DE MUERTOS



El Día de Muertos es una celebración mexicana de origen prehispánico que **honra** a los **difuntos** el 2 de noviembre, comienza el 1 de noviembre, y **coincide** con las celebraciones católicas del Día de los Fieles Difuntos y Todos los Santos. Es una festividad mexicana y centroamericana, se celebra también en muchas comunidades de Estados Unidos, donde existe una gran población mexicana y centroamericana. La Unesco ha declarado esta festividad como Patrimonio Cultural Inmaterial de la Humanidad.

Los orígenes de la celebración del Día de Muertos en México son **anteriores** a la llegada de los españoles. **Hay** registro de celebraciones en las **etnias** mexicana, maya, purépecha y totonaca. Los **rituales** que celebran la vida de los **ancestros** se realizan en estas civilizaciones por lo menos desde hace tres mil años. En la **era** prehispánica era común la práctica

de **conservar** los **cráneos** como trofeos y **mostrarlos** durante los rituales que simbolizaban la muerte y el **renacimiento**.

El Día de Muertos ha dado lugar a diferentes manifestaciones del arte popular mexicano como son las **calaveras de dulce**, el pan de muerto, dibujos que se **burlan** de la muerte, **versos** en los que se **ridiculiza** a cualquier personaje vivo y las ofrendas que se preparan con respeto por los familiares para recordar a los que se han ido.

De cualquier modo, hay que **destacar** que esta celebración no es propia de todos los mexicanos puesto que, pese a ser una fiesta que se ha **convertido** en un símbolo nacional y que como tal es enseñada (con fines educativos) en las escuelas del país, existen muchas familias que son más **apegadas** a celebrar el "Día de todos los Santos" como lo hacen en otros países católicos. Además, **cabe** mencionar la fuerte influencia de Estados Unidos que, al menos en **zonas fronterizas**, se evidencia con la presencia de la fiesta conocida como Halloween, la cual es cada día más celebrada. De ahí también que exista una **inquietud** entre los propios mexicanos de querer preservar el Día de Muertos como parte de la cultura mexicana sobre otras celebraciones **parecidas**.

Vocabulario

ESPAÑOL / INGLÉS

honra / honors
difuntos / deceased
coincide / coincides
anteriores / previous
Hay / There is
etnias / ethnic groups
rituales / rituals
ancestros / ancestors
era / era
conservar / to keep
cráneos / skulls
mostrarlos / show, display
renacimiento / rebirth
calaveras / skulls
dulce / candy
burlan / mock
versos / verses
ridiculiza / ridicules
destacar / to stand out
convertido / become
apegadas / fond of
cabe / worth

zonas fronterizas / border areas
inquietud / uneasiness
parecidas / similar



Spanish Institute of Puebla

11 Oriente #10, Centro Histórico

Puebla, Puebla 72000.

Tels: 1-800-554-2951 (USA & Canada)

+52-222-242-2062 (Other Countries)

[*mailto:info@sipuebla.com*](mailto:info@sipuebla.com)

[*www.sipuebla.com*](http://www.sipuebla.com)